Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 7:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I o ile nie bez przysięgi wprawdzie bowiem bez przysięgi są kapłani którzy stali się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I co więcej, (stało się to) nie bez złożenia przysięgi; o ile bowiem tamci zostawali kapłanami bez złożenia przysięgi, |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I o ile\* nie bez przysięgania, ci bowiem bez przysięgania są, kapłanami (którzy stali się), [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I o ile nie bez przysięgi wprawdzie bowiem bez przysięgi są kapłani którzy stali się |

1. 1) Określenie korelatywne; zob. w. 22: "o tyle". [↑](#footnote-ref-2)